

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (79)139

Vol. 1979/0067

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

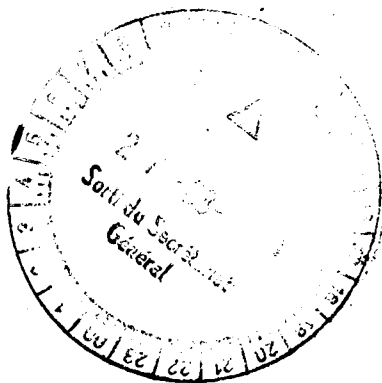
KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(79) 139 endelig udg.

Bruxelles, den 23. Marts 1979

FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)
OM ÅBNING, FORDELING OG FORVALTNING AF ET
FAELLESSKABSTOLDKONTINGENT FOR ROM, ARRAK OG TAFIA,
HENHØRENDE UNDER POS. 22.09 C I I DEN FÆLLES
TOLDTARIF OG MED OPRINDELSE I AVS-STATERNE
(1979/ 80)

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(79) 139 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. a) I konventionen mellem AVS-staterne og EØF og protokol nr. 7 hertil fastsættes, at varer henherende under pos. 22.09 C I i EØF (rom, arrak, tafia), med oprindelse i AVS-staterne skal indføres til Fællesskabet med toldfritagelse. Denne præferenceregning begrundes dog ved en bestemt mængde, som hvert år skal fastsættes af Fællesskabet på grund af de største årlige mængder, der er indført fra AVS-staterne i de næste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, med tillæg af en årlig vækstrate på 40% for det britiske marked og på 13% for Fællesskabets øvrige markeder.

Desuden er der i erklæringen i Rådets protokol (mødet den 13. - 15.1.1975) fastsat en fremgangsmåde for fordeling af den årligt fastsatte mængde mellem medlemsstaterne i henhold til ordningen for fællesskabstoldkontingenter.

- b) Artikel 91 af denne konvention fastsætter af den udløber den 1. marts 1980. Eftersom protokol nr. 7 udgør en integrerende del af denne konvention, er dens forskrifter kun gyldig til 29. februar 1980. Derfor er prorata temporis-klausulen anvendelig (= 8/12 af det årlige kontingent) for fastsættelsen af kontingenten for perioden fra 1. juli 1979 til 29. februar 1980.

Det nuværende fællesskabs toldkontingent for de pågældende varer til fordel for AVS-landene udløber den 30. juni 1979. Der bør altså åbnes et tilsvarende toldkontingent for perioden fra 1. juli 1979 til 29. februar 1980.

2. Fællesskabs indførslen af de pågældende varer i de seneste tre år er angivet nedenfor :

(udtrykt i hektoliter ren alkohol)

	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>1978</u>
Benelux	4 979	4 963	6 218
Danmark	3 349	1 942	1 559
Tyskland	19 666	20 169	30 566
Frankrig	5 233	5 802	2 774
Irland	1 345	2 004	2 432
Italien	384	304	343
Det forenede Kongerige	85 474	74 954	90 363
EF	<u>120 430</u>	<u>110 142</u>	<u>134 255</u>

På dette grundlag er det kontingent, der skal lægges til grund for perioden 1. juli 1979 til 29. februar 1980, på 117 404 hektoliter ren alkohol (= 8/12 af 176 106).

3. I det foreliggende tilfælde er det hensigtsmæssigt undtagelsesvis ikke at dele kontingentet i to dele, hvoraf den ene udgør reserven. Der fastsættes altså en anvendelsesordning, der bygger på én enkelt fast fordeling af kvoterne mellem medlemsstaterne.

Denne fordeling bygger på de største årlige mængder, der er indført til hver medlemsstat i de seneste tre år, idet der dog tages hensyn til de to forskellige vækstrater, der er nævnt i pkt. 1.

Denne beregningsmåde anvendtes allerede ved fordelingen af det nugældende toldkontingent.

4. Vedlagte tabel viser detaljeret, hvorledes de pågældende toldkontingenter faktisk er blevet anvendt (i 1975/76, 1976/77 og 1977/78).
5. Det foreslås at godkende det ovenfor beskrevne forslag til Rådets forordning (se bilaget).

Faktisk afskrivning af toldkontingenterne åbnet for
1975/76, 1976/77 og 1977/78

1975/76

1976/77

1977/78

1978/79

Etat membre	Kontingent- mængde - hl -	Faktisk afskrivning		Kontingent- mængde hl	Faktisk afskrivning		Kontingent mængde hl	Faktisk afskrivning hl	i %	Kontingen mængde hl
		hl	en %		hl	en %				
Benelux	3.500	3.500	100	4.827	4.827	100	5.926	5.143	87	6.000
Danemark	2.900	1.943	67	2.700	2.115	78	4.000	1.577	39	3.698
Allemagne	26.000	21.076	81	24.643	23.188	94	24.000	20.956	87	24.706
France	6.000	6.000	100	12.051	4.881	41	11.395	5.509	48	9.022
Irlande	1.000	839	84	1.000	891	89	1.000	682	68	1.000
Italie	600	207	35	550	216	39	658	295	45	424
Royaume-Uni	128.000	62.676	49	125.395	79.617	63	126.030	83.337	66	116.957
C.E.	168.000	96.241	57	171.166	115.735	68	173.009	117.489	68	161.807

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for rom, arrak og tafia henhørende under pos. 22.09 C I i den fælles toltarif og med oprindelse i AVS-staterne (1979/ 80)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Lomé-konventionen AVS-EØF, undertegnet den 28. februar 1975, og særlig til den dertil knyttede protokol nr. 7, kan varer henhørende under pos. 22.09 C I (rom, arrak, tafia) med oprindelse i AVS-staterne indføres toldfrit til Fællesskabet, indtil den fælles markedsordning for alkohol træder i kraft, på vilkår, som muliggør en udvikling af det traditionelle handelsmønster dels mellem AVS-staterne og Fællesskabet og dels mellem medlemsstaterne indbyrdes; Fællesskabet fastsætter hvert år de mængder, som kan indføres toldfrit, på grundlag af de største årlige mængder, der er indført til Fællesskabet fra AVS-staterne i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, med tillæg svarende til en årlig vækstrate på 40 % på Det forenede Kongeriges marked og på 13 % på Fællesskabets øvrige markeder. Disse vækstrater bygger på udsigterne for hjemmemarkedsbehovet i de enkelte medlemsstater;

ved artikel 91 i nævnte konvention er det fastsat, at den udløber den 1. marts 1980; eftersom protokol nr. 7 udgør en integrerende del af denne konvention, finder dens bestemmelse kun anvendelse til den 29. februar 1980; prorata temporis-kalusulen finder derfor anvendelse ved fastsættelsen af størrelsen af det fællesskabskontingent, som skal åbnes for perioden fra 1. juli 1979 til 29. februar 1980.

under hensyntagen til det niveau, som indførselen af de pågældende varer til Fællesskabet og til medlemsstaterne har nået i løbet af de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, bør størrelsen af toldkontingentet for perioden 1. juli 1979 til 29. februar 1980 fastsættes til 117404 hektoliter ren alkohol;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den sats, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne, synes at ville respektere nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; toldkontingentet bør i det forelig-

gende tilfælde fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af de største årlige mængder, der er indført til hver af disse i løbet af de seneste tre år, og under hensyntagen til de ovennævnte vækstrater;

på grund af de pågældende varers særlige karakter og deres konkurrencefælsomhed på Fællesskabets markeder er det hensigtsmæssigt undtagelsesvis at fastsætte en anvendelsesordning, der bygger på én fordeling mellem medlemsstaterne;

udviklingen i indførslerne af de pågældende varer til Fællesskaber bør følges, og der bør derfor føres tilsyn med disse indførsler;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af ét af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1979 og indtil den 29. februar 1980 kan rom, arrak og tafia, henhørende under pos. 22.09 C I i den fælles toldtarif og med oprindelse i AVS-staterne, indføres toldfrit til Fællesskabet inden for grænserne af et fællesskabstoldkontingent på 117 404 hektoliter ren alkohol.

Artikel 2

Det i artikel 1 omhandlede fællesskabskontingent fordeles således mellem medlemsstaterne; de indtil den 29. februar 1980 gældende kvoter andrager følgende mængder (hl);

Benelux	4 542
Danmark	2 446
Tyskland	22 332
Frankrig	4 238
Irland	1 777
Italien	280
Det forenede Kongerige	81 789

Artikel 3

1. Medlemsstaterne yder de importører af de pågældende varer, der er etableret på deres område, sikkerhed for fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.
2. Medlemsstaterne foranstalter afskrivning af indførsler af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse varer forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.
3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 2 anførte betingelser.

Artikel 4

1. Indførsel af de pågældende varer med oprindelse i et fællesskabstilstand i AVS-lande underkastes

2. Senest den femtende dag i hver måned meddeler medlemsstaterne Kommissionen oversigterne over de indførsler af de pågældende varer, der faktisk er afskrevet på deres kvoter i løbet af den foregående måned. I den forbindelse tages kun de varer i betragtning, der forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning ledsaget af et varecertifikat, ECR.1.

3. Kommissionen underretter regelmæssigt medlemsstaterne om kontingentets udnyttelsesgrad.

4. Såfremt der opstår behov herfor, kan der enten på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ indledes konsultationer.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand